

El Cacao, grano de oro de la Región Atlántica



No podía dentro de sus obligaciones de difusión nacional pasar desapercibida COSTA RICA DE AYER Y HOY uno de los más importantes acontecimientos, y es así, que aportamos a nuestro numeroso público lector de dentro y fuera del país el valioso conocimiento de las experiencias efectuadas en los campos de cultivos cacao-teros de la Región Atlántica Costarricense.

En la presente ilustración aparecen, posando a nuestro ruego, al lado de esta mata sobrecargada de frutos, el señor Ministro de Agricultura don Bruce Masís y el apreciable caballero productor de Cacao don Asís Esna, presentes en la experimentación efectuada en La Estrella de la Provincia de Limón.

SUMARIO

- Errores de nuestros Próceres casi dan al traste con la independencia.
- Ecos de las fiestas populares del Puerto
- Es la imagen de piedra de la virgen del Carmen de la Punta, obra de los imagineros costarricenses?
- Colaboradores de la revista en 1953
- Porque hubieron cubanos peleando a favor de Walker?
- Don Alfonso Portocarrero es un Gobernador que se mueve
- Quepos necesita una Complementaria
- Qué participación en 1856 tuvieron los diplomáticos colombianos?
- El problema educacional en Nicoya
- Su revista está haciendo un bien a Guanacaste
- Fuerzas en potencia que desarrollan al toque de la necesidad
- El Chale Bar, un negocio para el turismo
- Página Deportiva de San Isidro del General
- Viaje del Herediano a Europa
- De la filial del Club Amateur de pesca de San Isidro del General
- La pesca del pez de Plata — estampas
- La revista revela el idealista que hay en el Director
- Oiga esto...Juventud de Santa Cruz
- Don Rogelio López Fernández In Memoriam
- Página Social
- Experiencia sobre fumigación de cacao efectuada en La Estrella de Limón
- Reportaje del Sr. Ministro de Agricultura
- Las Marionetas y lo humano
- Campana Pró Ricardo Jiménez
- Inspiración- versos de María Belen de Fernández
- El cincuentenario de la escuela de Liberia
- Los Antibióticos ponen freno a la Bronquitis
- Periódicos y revistas que nos visitan
- Fundación del puerto de Esparza (Caldera)
- Don Hijario Sequeira-Luctuo a
- Don Alfonso Quesada H. y su poesía
- Radio-Noticias
- Angustia-Es un cuento de Manuel Ant. Zamora
- Los Obispos de Costa Rica durante un siglo
- Los hijos de Hipócrates-Carta abierta
- Los políticos y sus promesas
- Bajo el cielo de Puntarenas
- Página de versos

BICICLETAS **ESKA STADION**



La preferida por estudiantes y artesanos

PRIMA

₡ 66.65

Y 6.00 POR SEMANA

CUATRO MODELOS DIFERENTES

AGENTES:

Liberia: Manuel Lí Yong
Santa Cruz: Manuel Lí Achío
Nicoya: Miguel Nema
Las Juntas: Mario Segnini
Bataan: Juan Sío Guié
Cartago: Bernardo Jiménez P.

Cañas: Tacsan Lam Ltda.
Pto. Cortés: Benjamín Wong
Orotina: Luz J. de Jiménez
Aserrí: Raúl Hidalgo
Tres Ríos: Bazar Sonia
Heredia: Jara Bogantes Sucs.

Grecia: Botica Hernán Lizano
San Ramón: Rafael Mora
V. Quesada: Víctor Mel. Lizano
Puntarenas: Marcos T. Suñol
Esparta: Ivette J. de Villalobos
Golfito y Quepos: Arturo Loaiza
S. Isidro del G.: Fernando Muñoz

Importadores Exclusivos: LUIS JIMENEZ A. SUCS. LTDA.

Apartado 201

— San José —

— Teléfonos 2311 y 4372

Cuide su Salud!!

No beba esas chichas...!

Sin duda alguna a Ud. le agradará tomar un buen refresco y por eso le recomendamos los exquisitos refrescos que le ofrece la fábrica de

KOLAS CORRALES

En sus ricos sabores de Vainilla, Zarza, Limón, Frambuesa.

De venta en San Isidro y todo el Valle de El General

KOLAS CORRALES

elaboradas bajo un proceso absolutamente higiénico y por eso son tan buenas.

CASA

F. MARTINEZ & Co.

Puntarenas, C. R. - América Central

Una firma de confianza siempre a la cabeza en el ramo de

Tenería y Talabartería

Orgullo de la Industria Nacional

PREMIADA con
MENCION HONORIFICA

en la Primera Exposición Agrícola e Industrial de la ciudad de Puntarenas.

ERRORES DE NUESTROS PROCERES CASI DAN AL TRASTE CON LA INDEPENDENCIA

Lo que fuera casi una dádiva del destino, estuvieron a punto de perderlo por sus diferencias y banderías políticas, los próceres de nuestra independencia centroamericana

Los sucesos que siguieron al grito de independencia, como la ane- ción a Iturbide y otros de muy grave importancia, rebelan el desorden y la anarquía que reinaban en las cinco provincias her- manas, como el reo que de la noche a la mañana le viene la li- bertad y desorientado no sabe que hacer con ella

Breve bosquejo de aquellos sucesos históricos, son relatados a "COSTA RICA DE AYER Y HOY" por un distinguido aboga- do, que desea que su nombre no sea publicado y nos pidió que el material apareciera como de la revista

Las sombras de la noche van obs- cureciendo la tarde y las luces del parque Victoria empiezan a alum- brar los contornos de sombras y siluetas de que estaba lleno el bo- nito jardín público.

Estamos sentados en uno de los pollos esperando la hora para en- trar al teatro, cuando de pronto nos mira el señor XX, quién tam- bién en un magnífico abogado de San José que se encuentra vera- ceando en el puerto con su familia, y para saludarnos cruza la calle y se sienta a nuestro lado.

Hablamos de todo un poco. Es un conversador ameno y entre chistes y citas históricas y comentarios a la situación del país, se nos va el tiem- po. Pero de tanto revolver asuntos, llegamos al recuerdo histórico de nuestra independencia y así tui- mos la grata oportunidad de escu- charle una magnífica exposición de aquellos sucesos, que es imposible que no trajéramos a estas páginas por el alto valor que tienen, espe- cialmente para tantos estudiantes que con tanto ahinco buscan esta revista en pos de información y co-

nocimientos históricos.

Pero debemos hacer una salve- dad. El Licenciado XX, nos pi- dió terminantemente, al saber por nosotros mismos que haríamos una reconstrucción de sus brillantes pa- sajajes, que diéramos a la publicidad su nombre. Es más, nos pidió que el trabajo se publicara como material de la propia revista. Pero no pode- mos complacerlo a ese extremo. Nunca nos gustó "ganar indulgen- cias con avemarías ajenas", y por este motivo hacemos la salvedad corespondiente. Debe tomarse en cuenta que es una reconstrucción, y que cualquier error que pueda a- puntarse en una cita o una fecha, culpa es de nuestra propia insufi- ciencia, que no de nuestro estima- ble entrevistado.

"Hace más de quince años que no vengo a Puntarenas. La encuen- tro mejorada. Veo mejores edifi- cios públicos y particulares y noto en su clase dirigente como un es- píritu de constante renovación. Pun- tarenas está llamada a ser una de las más importantes poblaciones de Costa Rica. Veo que están arre-

glando sus calles y eso es un paso que debieron darlo desde hace más de veinte años quienes tuvieron la cosa pública en sus manos.

Puntarenas no ha alcanzado su verdadero progreso no por decidia de sus moradores —le apuntamos nosotros— sino porque antaño quie- nes desempeñaban los puestos cla- ves en ella, no sentían, por su con- dición de forasteros, el cariño del hijo de esta tierra, generosa y buena. En los últimos cincuenta a- ños, ese progreso se detuvo en par- te, por la escisiones intestinas, por intereses de familias, que por lo numeroso de los miembros de ca- da una de ellas, caían de lleno en el nepotismo. De ahí que nacie- ran los cacicazgos y por consecuen- cia, su afán por sostenerse en el poder, imposibilitando el progreso material y espiritual del puerto. Las autoridades nacionales no to- maban en serio el concurso de Pun- tarenas a la república y así era posible que sucedieran estas co- sas, estas oligarquías familiares, tanto o más nocivas para el progre-

so, como su afán por sostenerse en el mando y retener para sus fami- lias la mayor cantidad de puestos públicos o municipales. A eso se debe, en parte, que Puntarenas no tenga a estas horas un mayor des- arrollo.

"La misma tragedia de siempre, nos interrumpe él —los mismos cla- nes luchando por el poder. Así lo que fuera una dádiva del desti- no, estuvieron a punto de per- derlo, por sus diferencias y ban- derías políticas, los valientes pró- ceres de nuestra independencia cen- troamericana.

Algún día estas patrias compren- derán el gran mal que se hicie- ron al proclamarse desligadas de la unión fraternal que tuvieron al na- cer.

La proclamación del grito de in- dependencia que se llevó a cabo en la ciudad de Guatemala, a la sa- zón capital de Centro América, fué allí celebrado con gran regocijo y transmitiéndose inmediatamente por correos expresos al resto del país,

—Pasa a la Pág. CINCO

LECHE HOLANDESA EN POLVO

MY BOY

La mejor y más barata.

Especial para niños.



Para sus

MADERAS

Este depósito



MARIO PEÑA PONS

Costado Norte de la Plaza del Pacífico - San José

Teléfono
4448

ECOS de las FIESTAS POPULARES de PUNTARENAS

Al arrullo candencioso de las olas de este mar azul, y risueño, que besa placentero la bella Puntarenas, vimos llegar a estos lares las bellezas sugerentes de MARGARITA TORRES, ELSA VEGA, MAYRA VEGA, REINAS DE SIMPATIAS Y DE BELLEZA de los cantones de Golfito, Puerto Cortés y Quepos respectivamente.

Tuvimos una concentración de reinas para estas fiestas populares de febrero que es a nuestro entender, el más atractivo número que tuvo el programa.

A excepción de la señorita Margarita Torres, a quien no pudimos saludar personalmente con tiempo suficiente para recoger sus impresiones adjuntamos las que recogimos de Elsa, de Mayra y la que nos fue posible de la reina portañá, señorita Gladys Villanea.

ELSA PRIMERA "Estoy muy contenta de encontrarme entre ustedes. No vengo tras la pretensión de ser electa REINA DE LAS FIESTAS, siendo mis compañeras tan simpáticas y cuya belleza posiblemente inclinará al Jurado a resolverse por cualquiera de ellas.

Represento con todo gusto al cantón de Osa. Vivo en Palmar Sur, y mi elección se obtuvo por el valioso concurso que PUERTO CORTÉS me dió, en donde mis amigos dominaron la situación con sus votos. Yo espero corresponder a mi vez a esa prueba de cariño, con todo lo que esté a mi alcance, a fin de que no se sientan defraudados quienes pensaron en mí para su reina representando al floreciente CANTON DE OSA.

Le ruego me publique unas frases cariñosas para el Jefe Político, señor Soto, cuyo concurso fue decisivo para mi triunfo, y a quien le estoy sumamente agradecida".

MAYRA PRIMERA dice: No acabo de comprender todavía la inmensa suerte que me acompañó para ser ungida Reina por el cantón de Aguirre. Mis competidoras en el certamen eran muy simpáticas y bonitas. Especialmente Parita, presentó una selección de encantadoras damitas en quienes el cetro hubiera recaído en buenas manos.

Estoy sumamente orgullosa de representar al CANTON DE AGUIRRE; procuraré representarlo bien. Que su elección, aunque recayó en mi modesta persona, tenga el respaldo de una joven que desea ardentemente dejarlo en buen predicado.

Le preguntó el redactor si esperaba salir airoso en el nuevo Certamen de esa noche y nos contestó:

"No me ha pasado jamás por la cabeza el pensar tal cosa. La Reina portañá es la llamada, tanto por su belleza como por su exquisito don de gentes. Por otra parte, está la Reina de Puerto Cortés no menos bella y simpática que la señorita Villanea. Se dice también que la Reina de Golfito es singularmente bella. Entre esas tres beldades se habrá de resolver el problema de esta noche".

Como acompañaba a la señorita Mayra su madre doña Isabel Salgado vda. de Vega, señora de toda nuestra consideración, le preguntamos que si Mayra era nacida en este puerto y nos contesta inmediatamente que sí y agrega: "Su padre también era portañó. Puntarenas lo llevamos dentro del corazón en todo sentido. Al volver a él siento que regreso a mi pueblo", agrega ella.

Terminaba sus últimas palabras la señorita Mayra cuando se acercó a nosotros la preciosa Gladys Villanea, reina por este puerto y aprovechamos la oportunidad para tirar una instantánea de las tres reinas y recoger unas palabras de ella. Hemos de advertir que el gentío y los amigos que se estacionaban frente a la residencia del caballero don José Villanea era grande, y a cada rato, tropezaba el redactor con dificultades para llevar adelante su cometido periodístico. La señorita Gladys nos dijo lo siguiente: "Me ha tomado tan de sorpresa esta designación para reina, representando a Puntarenas, que no puedo recoger mis ideas y poder expresarle otras cosas, que mi agradecimiento para con la honorable Comisión de Fiestas y los buenos amigos que pensaron en mí para su representación". Le preguntó el redactor si esperaba conquistar el triunfo esa noche en el certamen, a lo que contestó lo siguiente:

—Pasa a la Pág. TRES

SE FUERON LAS REINAS DE LAS FIESTAS



Tres de las beldades que realzaron los festejos populares de Puntarenas. Señorita Puerto Cortés, Señorita Puntarenas, Señorita Quepos. Tres maravillosas flores del jardín femenino costarricense.

CLERIO CESPEDES

PULPERIA SAN BOSCO

La más surtida. La que vende más barato sus artículos.

Pesa completa y magnífico trato. Además ofrecemos leche fresca todo el tiempo.

En Rancho Grande, Quepos

Situada en el corazón de la ciudad de SAN JOSE,
100 al norte del Correo

PENSION MAJESTIC

Apartamentos confortables. — Baños con agua caliente.
Alimentación nutritiva y abundante.

PRECIOS MODESTOS PARA SUS CLIENTES
DEL PACIFICO

Atendida por su propietaria

San José

Teléfono 1588

"Don Rafael Armando, esas cosas no se preguntan. Y una sonrisa maliciosa iluminó su rostro encantador. Pero inmediatamente continuó: "Se fijó Ud. bien en las señoritas que representan los cantones de Quepos y Puerto Cortés? Ya vió la de Esparta? Espere a ver la señorita que viene representando a Golfito y después contésteme con sinceridad si en este curso de belleza y simpatía puede aspirar la humilde Gladis a ostentar el cetro de reina de las fiestas?"

La volvimos a ver y entonces notamos con orgullo que también los porteños habíamos hecho una buena escogencia en Gladys, y que si no saliera electa, no sería porque le faltaran encantos ni simpatía. Hay en su rostro la esplendidez de la aurora y en sus ojos se escondió temorasamente la noche y se iluminaron con el fulgor de la es trellas. Bueno, hasta el redactor se vuelve poeta, pero dejemos esta inquietud a Benjamín Obando Valdés el vate porteño y sigamos adelante con la crónica, ya que Gladis continúa: Tengo la impresión de que los señores de la comisión acertaron maravillosamente con este número en su programa. Esta concentración de reinas en el puerto es de un efecto grande en las relaciones de los pueblos del resto de la provincia con la ciudad cabecera. Ojalá que esta iniciativa que hoy ha tenido cabal realización, continúe siendo en el futuro un número más en el programa. Lo mismo se podría hacer en lo que respecta al fútbol. Una

concentración de equipos de todos los cantones para cada fiesta cívica. En esta forma se van vinculando más esos otros pueblos a Puntarenas y Puntarenas a ellos, con la garantía de que en sus problemas locales tendrán un apoyo más en su desenvolvimiento, todo el que por cariño y no por obligación les daremos los porteños",

Prácticamente Gladis había concluido su disertación. Por otra parte algunos miembros de la Comisión insistían en que se fueran arreglar para ir al encuentro de la Reina de Golfito que ya estaba por llegar.

Infortunadamente teníamos urgencia en salir para Guanacaste y el camión de pasajeros salía esa tarde, por lo que nos retiramos inmediatamente de la Pensión Villanea, convertido por las circunstancias en el palacio azul de las reinas y nos fuimos a la oficina a recoger en estas cuartillas esas impresiones. En el camino nos encontramos con don Emilio Aragón Buitrago, también aficionado a escribir para la prensa como nosotros, y nos ofreció recoger un reportaje de las encantadoras damitas y una crónica de las fiestas, por lo que le extendimos una tarjeta. Luego tuvimos la visita de don Benjamín Obando Valdés, quien profundamente emocionado por la belleza de las exquisitas señoritas representativas de los cantones sureños, nos entregó unos poemitas que él les dedica con entusiasmo. Posiblemente te gustarán.

A Margarita I—Reina de las Fiestas de Puntarenas

¡Salve oh Reina de las Reinas
ya tu monarca imperio lo recorres
y tu real potestad en Puntarenas
es salve oh bella Margarita Torres!

Te dotó la genial naturaleza
de bella seducción costarricense,
y en reñido certamen tu belleza
se impuso a través de tu belleza

mirada que en su fondo expresa
las alegrías y tristezas Golfiteñas.

¡Salve oh Reina de las Reinas
ya tu monarca imperio lo recorres
y tu real potestad en Puntarenas
es salve oh bella Margarita Torres!

Puntarenas, 26-II-954.



DIOS SALVE A LAS REINAS



— A ELSA I —

Por Benjamín Obando Valdés.

Tu donaire fue causa de martirios
en mi mundo de castos sentimientos,
y cual conjunto de floridos lirios
emergieron estos albos pensamientos.

Pero bien, si una migratoria
idea surca la extensión azul,
que la Reina luz de tu memoria
sea un quizá de mi postrera gloria
allende el Térraba y Palmar del Sur.

Puntarenas, 26-II-954.



— A MAYRA I —

Por Benjamín Obando Valdés.

Mi estro te brinda una canción
saturada de ritmos marineros,
canto que por ser de la región
de los cobrizos varones manglareños,
es cual marina sinfonía
que en una sucesión de ecos
conduce mi nostálgica poesía
hasta el rincón bellissimo de Quepos.

Puntarenas, 26-II-954.



— A GLADIS I —

Por Benjamín Obando Valdés.

A tu paso rindieron las palmeras
un airoso homenaje sin igual,
y en las verdes frondas manglareñas
dibujóse un aleteo regional
de plumajes blancos y rosados
que por antojo de aquel que todo crea
en vuelo majestuoso y reposado
corona fueron de Gladys Villanea.

Puntarenas, 26-II-954.

RESTAURANT CHUNG SAN

Visitar Puntarenas y no comer en este
Restaurant es no haber estado en
Puntarenas.

Cocina nacional y china.

Gran variedad de platos.



Además, MANUEL ANTONIO WONG,
su propietario se complace en atenderlo
personalmente, lo que le garantiza
quedar plenamente satisfecho.

¡VISITENOS!

Puntarenas, frente al teatro Sun Yat Sen.

Es la imagen de piedra de la Virgen del Carmen de La Punta, obra maestra de los imagineros ticos del siglo pasado..?

Por dos o tres veces gentes extranjeras de paso por la ciudad de Puntarenas, se han acercado interesadas a examinar la imagen de piedra de la Virgen del Carmen, que está en el Faro de "La Punta".

Alguien me dijo que una de las personas de una comitiva de turistas que estubo en aquel sitio, se refirió elogiosamente a la obra y que preguntó por ahí a cualquiera, si había sido esculpida en el exterior o era obra maestra de algún artista nacional. Parece que nadie supo contestarle. Yo tampoco lo hubiera podido hacer en aquel momento por falta de información.

Tampoco ahora la tengo, pero ahora si puedo ofrecer una versión que puede tener visos de fidelidad.

Algunas personas de la localidad afirman de que antes de ser colocada ahí por el padre don José Daniel Carmona, perteneció a la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, de San José, cuyo templo la obtuvo a su vez de la vieja parroquia de Heredia.

En "COSTA RICA DE AYER Y HOY" de la edición Nº 22, se publicó un documento procedente de la curia del lugar, en el cual se afirma, y por este documento sabemos, que la imagencita fué colocada ahí por el Presbítero Carmona, cura a cargo de la parroquia de Puntarenas para aquella época y hombre de grandes iniciativas.

El Padre Carmona se dirige a la Corporación Municipal solicitando ayuda económica y los restos de un viejo molino de viento que estuvo sirviendo frente al Matadero suministrando agua potable al establecimiento y a los vecinos de la contornada, cuando la vieja población porteña aún se servía del viejo sistema de las bombas y el proyecto de una cañería ya se agitaba en el ambiente ciudadano. Por este medio el distinguido levita preten-

Parece que antes de ser colocado ahí por el padre Carmona en 1916, perteneció a la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, de San José, cuyo templo la obtuvo a su vez de la vieja parroquia de Heredia

día levantar en La Punta un Faro, en cuya cima colocaría la imagencita de piedra de la graciosa Virgen del Carmen, patrona de los navegantes. Urgía la ayuda por que deseaba aprovechar la oportunidad de la fecha en que él deseaba celebrar "las Fiestas de la Virgen del Mar", a las cuales quería darles un mayor realce con ese otro evento en el programa; fiestas religiosas que en asocio de un viejo vecino conocido por don Heremengildo Cruz, venía celebrando desde hacía dos años.

Esta era la tercera vez, pues la primera se celebró el año 14 y con ella se había logrado levantar la fé cristiana en la divina madre, y el milagro de mover grandes caravanas de turistas criollos hacia Puntarenas, a quienes les llamaba la atención el pintoresco y llamativo caso de una procesión en el mar. Procesión marítima llevando en un lanchón, debidamente arreglado para el caso, en toda su gloria y seño, la preciosa vergencita del carmelo, seguida de una gran cantidad de embarcaciones de todas las clases y tamaños, luciendo alegres banderolas y gallardetes y con la banda militar abordo tocando alegres parranderas.

Con la bendición del Faro, una bendición de todos los carretones y bautizo del pequeño caserío con el nombre de "Barrio del Carmen", el padre Carmona logró dar a aquella fiesta un esplendor inusitado, nunca visto antes. Inclusive la numerosa colonia china facilitó su cooperación luciendo una lancha en la que estaba un hermoso caimán y desde la cual se quemaban gran-

cantidad de "triquitruques chinos".

Se recuerda al respecto, por algunos viejos vecinos, que al montarse con gran dificultad la imagen de piedra en la cima del Faro, éste no resistió el peso y hubo de bajarse la imagen para reparar y enderezar el martinete de metal de la torre. Este infortunio obligó a retrasar la fiesta, la que no se celebró inmediatamente, sino cuando el faro tuvo la solidez necesaria para sostener la imagen de piedra.

Pero nos falta saber quién o quienes esculpieron aquella obra artística, a decir de los entendidos. Si fué traída de Europa o de Guate-

mala, de donde estuvieron viniendo al país gran cantidad de imágenes para llenar la necesidad de nuestros templos católicos, o fué obra maestra de nuestros imagineros del siglo pasado, entre los cuales sobresalió el viejo escultor don Fadrique Gutiérrez de la ciudad de Heredia.

Acaso fuera traída al país por alguna alma piadosa deseosa de intensificar la devoción a la augusta virgencita del Carmen, cuya fé llevan en el alma los sencillos hombres de mar de mi tierra, como una bendición suave y mística, olorosa a flor de resedo, la flor típica del puerto!

Que quienes puedan darnos esas contestaciones hagan el resto.

RAR

Puntarenas enero de 1954.

COSTA RICA DE AYER Y HOY

COLABORARON EN 1953: Don Luis Cartín González, don Luis Ferrero Acosta, Profesor don Juvenal Valerio, Profesor don Marcelino García Canales, Profesor don José Angel Lagos, Dr. don Elías Banilla Dib, Bachiller don Gustavo Duarte, Profesor don Francisco Picado Soto, Periodista don José Ant. Zavaleta, Profesor don Matías Gámez Monge, don Guillermo Arguedas, don Guillermo Espinoza, don Emel Salas, don Abelardo Lobo Mora, Lic. don Francisco Guido Miranda, don Pedro Suñol Leal, Dr. Remberto Briceño Carrillo, don Luis Marín García, don Antonio Zecca Sequeira, Profesor don Jorge Salas González, don Carlos Soto Monge, don Ramón Alvarado Durán, don José Aurelio Castillo M., don Federico Fernández Güell, Srta. Tulita Quirós A., del Instituto Geográfico Nacional, don Eduardo Aguilar, don Abel Santos Mora, Lic. don Carlos Ma Bonilla, don Benjamín Obando Valdés, don Antonio Espinoza E., don José Angel Retana, Srta. Yanna Astacio Pineda, Profesor don Joaquín García Monge, don Enrique Araya Rivera, don J. Ramírez Sainzar, don Antonio Quesada, don Alfonso Quesada Hidalgo, don Miguel Velásquez Rocha, don Carlos A. Marín V.

Personas todas éstas a quienes les fué solicitada su colaboración y a quienes rogamos sean muy servidos darnos su apoyo en este año de 1954.

TEATRO FILADELFIA

A la orden del culto público filadelfino, exhibiéndole siempre las mejores producciones que llegan al país.

Proyección nítida y fidelidad en el sonido

FEDERICO ESPINOZA

Le ofrecemos en la capital
una casa familiar para hospedarse.

PENSION GOLFITO

Cuartos amplios y con todo confort.
Comida exquisita hecha por un buen cocinero.

SAN JOSE — TELEFONO 3790

PENSION GOLFITO

a sus órdenes.

¿DONDE ES EL INCENDIO... PADRE?

(Una anécdota de Fray Casiano de Madrid)

Día venturoso fué para Puntarenas el día en que acertó a llegar al puerto el hermano lego Fray Casiano de Madrid, de la orden de los franciscanos, y por un alto designio de la Providencia se quedó a vivir aquí.



Fray Casiano de Madrid con uno de sus huerfanitos.

Los puntarenenses lo queremos mucho; jamás aceptaríamos que alguien nos hablara mal de él. Por su parte, y para ser justos, cabe decir que este virtuoso sacerdote ha hecho todo lo posible por ganarse ese cariño y esa estimación.

El es el fundador de un orfelinato para varones que se fundó en esta ciudad, y en la labor y provecho de esas actividades el redactor se lo encuentra constantemente por esas calles de Dios, apagando soles o recogiendo aguaceros sobre su enjuto cuerpo, cargado de inquietudes y de amor para sus semejantes.

Pero bien, no estamos haciendo su panegírico, sino relatando un episodio de su vida anecdótica. Así se cuenta que cuando la diócesis de Alajuela puso el curato de Puntarenas bajo la dirección de la asociación religiosa de los franciscanos, al llegar al puerto venía como miembro de ella el hermano lego Fray Casiano de Madrid, que entre otros menesteres tenía a su cargo el tañer las campanas llamando a los fieles a los oficios religiosos.

Quién le hace su ropa!

Si no está satisfecho, recuerde visitar en SAN JOSE, 300 varas al sur del Parque Central, la SASTRERIA de los precios bajos,

“REY DE MODAS” — VALENTIN DIAZ —

Quien le ofrece hacer sus trajes, sus guayaberas, sus vestidos sastre, sus abrigos, etc., etc., por el fácil medio de CUENTA CORRIENTE, o por sus populares clubs de vestidos.

Así se recuerda que por la tarde de su llegada, Fray se fué a la hora oportuna al campanario para llamar al rosario y haciendo vibrar el badajo tal como lo acostumbraba hacer en Cartago, vió desde la torre con sorpresa, que la población se había alarmado al toque de arrebato de las campanas.

Aquí en Puntarenas las costumbres son muy distintas a las del interior de la república y cuando el padre tocó de esa manera, la

gente se asustó y creyendo equivocadamente que se trataba de un incendio, la multitud se acercó a la casa Cural a indagar lo ocurrido. El ya había bajado del campanario, y uno del grupo tomándolo del brazo le preguntó: “¿Dónde es el incendio Padre?”

Explicadas las cosas, todo mundo volvió a sus casas o se fué a la iglesia a dar gracias a Dios por no haber ocurrido nada.

R. A. R.

ERRORES de NUESTROS PROCERES

Viene de la Pág. PRIMERA a los demás estados de la unión, en los que también fué sumamente bien acogido, empezó la era de las rencillas y las divisiones tan comunes en el latinoamericano.

De haber estado España en situación de valerse, con autoridades diferentes como las que estaban actuando para la época, nuestra independencia hubiera costado ríos de sangre el conseguirla. Todo porque los hombres que deseaban ardientemente esa independencia, al tenerla en sus manos, no sabían que hacer con ella. Los sucesos que siguieron al grito de independencia, como la anexión a Iturbide, las di-

sensiones de Nicaragua y Honduras que se abstuvieron de concurrir al Congreso centroamericano que en la ciudad de Guatemala debía reunirse, dando lugar al primer derrame de sangre centroamericana y por ende a que la unión política en los años venideros fuera un mito.

El General Filísola, delegado de Iturbide, entró en Guatemala en junio de 1822 con unos seiscientos hombres, reemplazando al brigadier Gainza en el gobierno, pero con los progresos que en México alcanzaba la revolución de Casamata, causante de la caída del imperio, resolvieron a Filísola a regresar a México después de estar casi un año.

—Pasa a la Pág. SEIS

—UN GESTO QUE MERECE RESALTARSE—

Apreciables amigos del poeta y cuentista nacional, don Alfonso Quezada Hidalgo, establecidos con buenos negocios en la culta ciudad de San Isidro de Pérez Zeledón, nos remitieron de él, un material literario para publicar, pagando el valor de una página.

Esto es un gesto poco común en este ambiente de poco idealismo y si mucho materialismo.

Se nos pide en la misma correspondencia un elogio para el poeta, pero el que se le puede hacer a él ya está hecho. Se lo han hecho ellos en forma enaltecedora poco común en este medio.

No recordamos un caso parecido en la historia del país. Desde luego que don Alfonso merecía este ho-

menaje de aprecio y nosotros no tenemos inconveniente en poner nuestro grano de arena para elevar el pedestal de aprecio y cariño que se ha ganado don Alfonso en San Isidro.

El gesto de este comercio de San Isidro del General o de Pérez Zeledón no debe quedar inadvertido, porque él habla mucho y sugiere más. Pueblos con un comercio como ese irán siempre a la vanguardia del progreso. Contrasta su noble gesto con el comercio de otros pueblos menos afortunados, donde sólo se asentaron en el lugar llevados de su afán de lucro y sin dar nada en cambio.

Felicitaciones para ese comercio para ese pueblo, y para el poeta.

Para un buen trago
con una exquisita boca



CANTINA RETANA

LA UNICA EN SANTA CRUZ DE GUANACASTE

SU APERITIVO COMO LO QUIERA

CANTINA RETANA

R. RETANA Y SEÑORA.

ño en Centro América. Pero antes de irse expidió un decreto de convocatoria de un congreso, el cual se reunió el 24 de junio de 1823. Esa Asamblea, que también se hizo llamar Nacional Constituyente, emitió en 19 de julio el decreto de Emancipación absoluta del régimen español, redactado por don José Francisco Córdoba y que luego firmaron el padre Delgado, el doctor Molina, el doctor Menéndez, el doctor Gálvez, Barrundia, Estrada, Castilla, Diéguez y otros distinguidos patriotas de la jornada independentista. Por dicha esta dominación mexicana sólo duró un año y medio, aceptada solo por Guatemala, San Salvador en parte, y Honduras, ya que Nicaragua se debatía entre tanto en una terrible anarquía y Costa Rica, después de sus indecisiones, seguía independiente, pero no antes de su lucha fratricida en el alto de Ochomogo el 4 de abril y que dió por consecuencia inmediata el traslado de la capital del estado de Cartago a San José.

Después de haberse acordado por el gobierno federal de que las cinco provincias se gobernarían independientemente cada una con un jefe o Gobernador y que a su vez tendrían cada una un Congreso de diputados, la lucha se hizo más ardiente, y así se dió el caso de que saliera electo en unas elecciones presidenciales el prócer hondureño don José Cecilio del Valle y en su lugar se sentara en el solio presidencial el salvadoreño don Manuel de José Arce, alegándose toda clase de subterfugios para burlar la voluntad nacional en 1825.

Pero lejos de obtenerse una paz duradera, las desavenencias y las luchas intestinas de cada una de las porciones centroamericanas se hacían menos insalvables. El Salvador, invocando la necesidad de restablecer las autoridades del estado de Guatemala lo invadía, Honduras era teatro de grandes disturbios que dieron por consecuencia su invasión por tropas salvadoreñas y nicaragüenses, entablándose una gran batalla en este territorio

entre fuerzas de Guatemala y las salvadoreño-nicaragüenses. En esa batalla que ganaron los salvadoreños y nicaragüenses nació la gran personalidad que luego fuera el Gral. don Francisco Morazán. Quien al terminar la batalla se hizo cargo del gobierno de Honduras y comenzó a levantar tropas para ayudar a sus aliados en contra de Guatemala.

Para mí Morazán es el genio de la guerra, o mejor dicho, fué un genio militar. De haber nacido en otro país más grande y con un escenario de mayores proporciones, hubiera brillado a la par de un Napoleón Bonaparte. Pero nació en Centro América y sólo es una figura raquítica de nuestra América.

Morazán, después de ganar muchas batallas y recibir muy pocos reveses el 12 de abril de 1829 logró sentarse en la silla de la dictadura de Centro América, en la cual permaneció solamente escasos tres meses, entregándole el mando al Senador don José Francisco de Barrundia.

Pero sin restablecerse la paz en varios de los estados por la anarquía reinante, Morazán resuelve salir con sus fuerzas en favor de la unidad y apoyo del Poder en manos de Barrundia y así logra en Honduras restablecer la paz por medio de un convenio con los insurrectos y con Nicaragua por medio de otro acuerdo que suscribiera su delegado don Dionisio Herrera en León con los dos partidos reinantes, el Liberal y el Conservador.

Naciendo en Nicaragua la candidatura presidencial del Gral. Morazán para todo Centro América, pues regresado a Guatemala y verificadas las elecciones generales para la primera magistratura de toda la nación, éste salió electo, tomando posesión del mando en setiembre de 1830, y terminando su gobierno en 1839. Fué pues el General Morazán, el primer presidente constitucional que tuvo Centro América.

La historia de Centro América

es una historia de guerras, guerrillas y montoneras; de divisiones partidistas y asaltos militares. Somos una nación de militares peleando en nuestros propios lares por la preeminencia del poder. Morazán pudo haber sido un gran Jefe, de no haber sido solamente un militar, haber tenido pasta de estadista y sobre todo de organizador como sí lo era Barrundia y el doctor don Mariano Gálvez, que fué un ciudadano distinguido por su gran talento y su gran ilustración el cual ejerció el poder en 1831 en Guatemala y gobernó dicho estado en dos períodos constitucionales, abandonándolo definitivamente en 1838 por presión del liberalismo avanzado de Rafael Carrera, el cual abandonando sus ideas se pasa con todo y bagaje al partido conservador caído, pero con cuyo refuerzo se rehace y vuelve a la lucha con más ánimos y más remozado, para tomar el predominio durante varios años en Guatemala, hasta que el mismo Morazán lo desbanca.

Morazán continúa en sus esfuerzos por asegurar la unidad centroamericana pero siéndole insalvables los obstáculos que se le oponían, especialmente los conservadores separatistas que lo batían en todos los ángulos donde se presentaba, termina por abandonar el campo y embarca en el puerto de La Libertad hacia América del Sur, acompañado por sus fieles amigos y ayudantes, Saravia, Vigil, Silva, Orellana, el General Guzmán y otros sujetos importantes de su cuerpo militar.

Morazán permanece por un tiempo en Lima, Perú, y resuelve regresar a Centro América, llegando al puerto de La Unión el 14 de febrero de 1842. Ahí hace armas con tra el General Malespín que gobernaba el estado del Salvador y quien ejercía el poder por imposición del Gral. Carrera, pero no logra tener éxito bueno y a su vez presionado por las constantes llamadas de los ticos, resuelve venir a Costa Rica, entrando por el puerto de Caldera el 7 de abril de ese mismo año, para despojar del mando a don Braulio Carrillo.

Carrillo dimite al ser abandonado por sus propias fuerzas que no presentan batalla a las fuerzas invasoras y así logra llegar al Poder en Costa Rica el Gral. Morazán. Pero ya la estrella refulgente del bravo paladín de la unión se está opacando y después de tres meses de inseguro mando, es derribado por una insurrección que encabezan don Antonio Pinto y José María Alfaro. El Gral. Morazán huye a Cartago donde es tomado prisionero con otros compañeros el 14 de setiembre de 1842 y es fusilado el día siguiente 15 en la plaza central en San José por el partido que se hizo del poder. Y así concluye su papel una de las figuras más prominentes de la historia de Centro América, cuyo ideal no fué otro que el de ver unidad en un lazo fraterno e indisoluble, estos cinco paisecitos del istmo centroamericano."

El tiempo había avanzado tanto, que ya habíamos perdido la entrada oportuna al teatro, por lo que resolvimos irnos a la oficina y reconstruir ahí la grata conversación que tuvieramos con el Licenciado XX, cuya identidad se desea que permanezca desconocida de nuestros muy apreciables lectores.



Entre los típicos nombres con que se han bautizado algunos camiones de carga está este que se llama "El Emigrante". Por los polvorientos caminos y carreteras del país El Emigrante, hace honor a su nombre tragando kilómetros y eruptando horas y más horas.

ZEPOL

Desde el Botiquín familiar vigila la salud de toda la familia; pero *exija el legítimo*, el genuino ZEPOL, preparado por los LABORATORIOS ZEPOL del

LIC. LUIS ALEJANDRO LOPEZ

Autor de la fórmula ZEPOL.

Distribuidores Almacén Santiago Palacios.



¿POR QUE HUBO CUBANOS PELEANDO A FAVOR DE W. WALKER?

William Walker era un hombre astuto. Había hecho creer a un numeroso grupo de militares cubanos, de que en ganando la guerra en Centro América, haría inmediatamente la guerra a España para libertad a Cuba, de esta manera consiguió un contingente grande de cubanos que pelearon a favor de su causa

Así se supone que por este motivo llegó a Costa Rica el General Rodas, alto funcionario de la corona en el gobierno colonial español en Cuba, como observador, pero que al comprobar la verdad propuso a Costa Rica un arreglo por el cual vendría al país un fuerte contingente español a pelear del lado de las fuerzas de Centro América. No se sabe que Mora aceptara, posiblemente no, pues el dicho contingente nunca llegó

Ahora que se están haciendo investigaciones históricas sobre los sucesos de la guerra contra los filibusteros, y siendo nuestra revista principalmente de divulgación histórica nacional, hemos hecho por nuestra cuenta algunas incursiones por esos campos, y así nos hemos enterado de algunas cosas que a pesar del tiempo transcurrido, no han tenido alguna divulgación.

Tenemos la impresión de que ría es historia y si no se cuenta en esta materia no se debe dejar nada entre las sombras. La historia como pasaron los hechos, es solo leyenda, y para leyendas no hay que investigar, basta imaginarlas. Por ésta razón COSTA RICA DE AYER Y DE HOY procura situarse siempre dentro de la verdad. Ya vamos por siete años de andar metidos en estas actividades y podemos alardear, fuera de toda modestia, de que nuestras informaciones históricas son perfectamente verídicas, es decir, hasta donde es posible suponer su fidelidad cotejando documentos, o basándonos en el dicho de historiadores muy versados en la materia y que habiendo publicado sus trabajos, estos nunca fueron desmentidos.

Ahora nos vamos a ocupar en referir un hecho que nuestra historia no menciona con claridad, y es el que se refiere a la cantidad grande de militares cubanos que pelearon en contra de las armas centroamericanas cuando la guerra contra los filibusteros.

Por el valor histórico que tiene, también vale la pena aclarar el motivo de la presencia en Costa Rica del General Rodas, alto funcionario de la corona en el gobierno colonial español en Cuba.

Habiéndose declarado Costa Rica en 1848, república libre desligada de la Unión, es decir el 30 de agosto, el suceso no tuvo más trascendencia interior que la que tuviere cualquier hecho corriente.

De todas maneras nuestras relaciones con los demás pueblos hermanados no pasaban de ser sino las comunes y hasta permanecimos ignorados por ellos en sus luchas intestinas por el poder. Es decir no tan ignorados, como para que de cuando en cuando no quisieran meternos de lleno en sus disensiones. Pero tanto el Presidente don José María Castro, como luego don Juan Rafael Mora que le sucedió en el poder en noviembre de 1849, siempre prestaron oídos de mercader a esas demandas, que nos hubieran arrastrado indefectiblemente a la guerra.

Pero vino la guerra civil en Nicaragua entre los partidos políticos Conservador y Liberal y en un momento de incomprensión y falta de civismo, el partido liberal aceptó los servicios que le ofreciera un aventurero norteamericano conocido por William Walker en 1854. En 1855 desembarca este en Realejo con una expedición formada en San Francisco de California, y una vez en Nicaragua y servido a cuerpo de rey por el partido liberal, abrigó la esperan-

RESTAURANT y CANTINA

"LA PALMA"

Puntarenas — 25 al Sur del mercado

Para un exquisito café con rica repostería o para tomar su aperitivo le ofrecemos los mejores licores del país y extranjeros.

Refrescos naturales y embotellados
Tostelería fina — Servicio de comida

LUIS ARAYA S.

ATENCION Y BAJOS PRECIOS

za de "quedarse con el mandado" dominar el resto de Centro América y servir a ésta en bandeja de plata a los esclavistas del sur de Estados Unidos.

Hubo, desde luego, las disensiones y las deserciones de quienes comprendiendo el juego de William Walker, creyeron conveniente pasarse al lado de las fuerzas del honor y el patriotismo y combatir sus desmedidas ambiciones.

Pero junto a los criollos entre guistas que peleaban a la par de las fuerzas de Walker, habían un numeroso contingente de militares cubanos, cuya explicación era difícil entender para los ticos que continuamente se los encontraban frente a sus fuerzas.

Eran gobernantes para esa época en Centro América el Gral Carre en Guatemala, en el Salvador Rafael Campo, en Honduras el Gral Guardiola, en Costa Rica don Juan Rafael Mora y en Nicaragua dos facciones haciéndose la guerra, la que jefaba don Fruto Chamorro con el nombre de legitimistas y Francisco Castellón con el nombre de Demócratas.

Nicaragua tenía pues dos jefes supremos y dos ejércitos que se batían encarnizadamente en los campos de batalla y sin ninguna mo-

ralidad entre los combatientes, imperando tan solo un odio recíproco entre leoneses y granadinos.

A Castellón sucedió Nazario Escoto, y por arreglos posteriores que culminaron con el "Convenio del 23 de octubre", asume el Poder don Patricio Rivas provisionalmente lo que vino a favorecer los intereses imperialistas de Walker, pues de ahí nació la mayor supremacía de este nefasto hombre, al concederle la Comandancia General en Jefe de los ejércitos nicaragüenses.

Y así como ganaba en supremacía en Centro América, así iba logrando el apoyo en el exterior, gracias a sus amigos en los Estados Unidos. Nuestro Ministro en Washington remitía constantemente al gobierno, informacional respecto de una de estas combinaciones y argucias nació el apoyo que debían darle un grupo numeroso de militares cubanos exilados en los Estados Unidos a William Walker

El abogado fracasado de Nashville del estado de Tennessee, era un hombre astuto. Sus amigos los dirigentes suyos en los Estados Unidos habían hecho creer al grupo cubanoista exilado en California, que si Walker ganaba esa guerra en Centro América, podría estar

PASA A LA PAGINA NUEVE

LABORATORIO DENTAL

ABEL VALVERDE ARGUEDAS

EFICIENCIA, RAPIDEZ, PUNTUALIDAD,
TRABAJO GARANTIZADO

30 años de trabajo en PUNTARENAS
con materiales de superior calidad

Contiguo al Oeste del Banco de Costa Rica
casa de Manuel Nicolás.

Si le gusta vestir elegantemente, VISITE LA

SASTRERIA JIMENEZ

25 al oeste del Teatro Puntarenas

Que le ofrece hacer un trabajo elegante, ejecutado
por obreros especializados en su arte y con precios
que no admiten competencia

VISTASE A SU GUSTO EN LA SASTRERIA JIMENEZ

— JESUS JIMENEZ —

UN GOBERNADOR QUE SE MUEVE

DON ALFONSO PORTOCARRERO, GOBERNADOR DE LA PROVINCIA DE LIMON, HACE PARA "COSTA RICA DE AYER Y HOY", UN RAPIDO PROGRAMA DE SUS POSIBLES INTERVENCIONES POR EL PROGRESO DE LA REGION DEL ATLANTICO

Con suma complacencia llevamos sus conceptos a conocimiento de nuestros lectores dado su importancia y los fines progresistas que persigue el estimable funcionario.

Contesto con mucho gusto a sus preguntas, en la siguiente forma: efectivamente estoy contento de estar en Limón. La posición que se me ha designado, si bien es cierto que económicamente no ofrece ningún atractivo, ya que el sueldo es bajo, y los compromisos que se crean muchos, en cambio ofrece para mí un magnífico campo de acción desde el cual se puede poner en ejecución una serie de ideas del mejoramiento material y moral de la Provincia que desde hace años han venido incubándose en mi mente. He llegado a ocupar la Gobernación de Limón, con el único y exclusivo propósito de poner todo mi esfuerzo y todas mis energías al servicio del pueblo limonense, que merece una mejor suerte de la que hasta la fecha ha tenido. He ofrecido a los limonenses poner todo mi esfuerzo a su servicio y tan solo pido comprensión para mis actuaciones y el respaldo necesario para mi labor.

En lo que respecta a mi actuación como funcionario dependiente del Ministerio de Gobernación, la meta que persigo es el llegar en un futuro no muy lejano a tener una organización eficiente en toda la Provincia, con autoridades idóneas y con espíritu de servicio público, capaces lo mismo de ser inexorables con quienes infrinjan las leyes en cualquiera de sus formas, como de constituir una positiva garantía, y un seguro amparo para la ciudadanía.

Perseguiremos implacablemente los vicios en todas las manifestaciones, iremos saneando las diferentes poblaciones librándolas de todos aquellos elementos maleantes

que se han constituido en verdadera amenaza pública, por su inescrupulosidad, por sus costumbres licenciosas, por su carencia de freno moral. Pondremos especial empeño en combatir a como haya lugar ese azote que se ha convertido en motivo de ruina para los finqueros de ésta provincia, que es el merodeo.

Por la dificultad material de probar ese delito y de actuar contra quienes lo cometen, por la forma en que están redactadas las leyes que tratan de esa materia, me he decidido a presentar a la Asamble Legislativa un proyecto de refoma, que tiende a obviar esa dificultad, a la vez que estoy redactando un proyecto que presentaré a consideración del Consejo Municipal de Limón tendiente a la formación de una guardia Municipal cuya exclusiva misión, será la de combatir el merodeo. Creo que es tan grave ese problema que merece cualquier sacrificio de parte del Gobierno local y de los propios agricultores y todo el apoyo y cooperación de la ciudadanía.

Desde que me inicié en estas funciones ví la necesidad de un mayor contacto con todos los ciudadanos de la Provincia. Para poder desempeñar a cabalidad las funciones de Gobernador se hace absolutamente necesario que todos los ciudadanos tengan acceso a éste Despacho. Así lo he puesto en práctica. Sin embargo éllo no es suficiente, ya que muchos ciudadanos de lugares alejados, por falta de tiempo, de medios económicos o por cualquier otra razón, no pueden venir a la Gobernación.

Para subsanar éso he proyectado visitas periódicas a todos los

SASTRERIA Y TIENDA "EXCELSIOR"

La tienda de mayor surtido en Puerto Limón.
La Sastrería de confianza de las personas más distinguidas de LIMON.

Permítanos hacerle un traje, en la seguridad de que lo dejaremos complacido.

CLETO STEELE Y SRA.

lugares apartados, con audiencias públicas para dar oportunidad a éstos ciudadanos de exponerme sus problemas, darme sus quejas o hacerme las sugerencias que crean convenientes para la mejor marcha de la administración de la Provincia.

A través de las Municipalidades tenemos planeado una serie de obras de utilidad pública y mejoramiento de los servicios que prestan éstas corporaciones tales como el de la sanidad, mantenimiento de las vías públicas, suministro de agua potable, de fuerza eléctrica etc. etc..

Debe imprimirse a los Gobiernos locales la mayor eficiencia posible a fin de que puedan llenar en debida forma su cometido.

La forma en que están trabajando los Municipios de los tres Cantones hace pensar que al final de éste período se habrá llevado a cabo una fecunda labor en pro de todos los pueblos de ésta Provincia. Tenemos por otro lado magníficas perspectivas con el Gobierno Nacional ya que se muestra interesado en resolver un serie de problemas, y llevar a cabo varias

importantes obras públicas entre las cuales podemos citar para una realización bastante cercana, el Colegio de Segunda Enseñanza, y la Escuela de Niñas de Limón, la construcción de un moderno Hospital Nacional o adquisición del de la Bananera, y el reacondicionamiento del aeropuerto, también en Limón.

En Guápiles se construirá el Palacio Municipal en cooperación con el Consejo de ese lugar y se terminará el aeropuerto. En Siquirres se construirá la Unidad Sanitaria y se seguirán los trabajos de la carretera que unirá a esa villa con Turrialba. Hay además una serie de proyectos para la ejecución de otras obras en diferentes lugares de la Provincia, para ser realizados a más largo plazo.

Todo hace presumir que pese a las limitaciones económicas en que tiene que desenvolverse el Gobierno, existe de parte de éste el firme propósito de ayudar a Limón, resolviéndole muchos de sus más urgentes problemas.

Me interesan grandemente el bienestar y la tranquilidad de los

Pasa a la Pág. 24

PRODUCTORES UNIDOS DE CACAO, Ltda.

(UNITED COCOA PRODUCERS)

P.T.O. LIMON—COSTA RICA

Cable: "UNICOCOA"

APARTADO 563

EXPORTADORES DE CACAO SECADO AL SOL.

IMPORTADORES DE MERCADERIAS EN GENERAL.

Gerente: RAMON ACON LEON

QUEPOS NECESITA UNA ESCUELA COMPLEMENTARIA

Por medio de su importante revista deseo pedir a los organismos gubernamentales que se dignen concedernos a los quepeños una escuela complementaria, o en su defecto que se agreguen el sexto y séptimo grado a la Escuela pública de aquí.

Para nosotros los padres de familia será un gran alivio económico si eso se consigue, además que nuestra vigilancia sobre el muchacho es de gran efecto para el éxito de sus estudios.

El caballero don Clerio Céspedes se sirvió concedernos las siguientes palabras, en referencia con el movimiento que se sigue en Quepos sobre el proyecto de una escuela complementaria



nos nos dijo lo siguiente: "Mucho me agrada que un periodista se haya servido acercarse a mi negocio para hablarme de ese asunto. Es un asunto que tiene carácter nacional, en el cual la prensa nacional debe ayudarnos. Por medio de su importante revista "Costa Rica de Ayer y de Hoy" desea pedir a los organismos gubernamentales que se dignen concedernos a los quepeños una escuela complementaria, o en su defecto, que se le agreguen a la escuela primaria los sextos y séptimos grados, por lo menos a la escuela de aquí.

El valor que esto tiene como una experiencia que se podría llevar a cabo en todo el país, es enorme y de una gran trascendencia. Vale la pena de que el acucioso señor Ministro de Educación Pública, el joven profesor don Uladislao Gámez, la estudie, para quienes vivimos tan lejos de los centros de educación, sería un gran alivio en lo económico el mantener a nuestros hijos unos dos años más bajo nuestra vigilancia, mientras se les va formando su carácter y se ve claramente cuál va siendo la vocación que traen. Esos dos años de secundaria que se agregan a la primera son de gran efecto en los estudios de nuestros hijos. Ahora mismo, se confronta un gran problema con la matrícula de los muchachos de provincias en la capital. Hace una toda clase de sacrificios en la casa para llevar sus hijos al colegio y luego resulta que no se les recibe por falta de matrícula o mejor dicho, por exceso de estudiantes,

Nos acercamos al establecimiento comercial "San Bosco", a saludar a nuestro apreciable amigo don Clerio Céspedes, una de las personas más interesadas en el movimiento que en Quepos se guía sobre el proyecto de una escuela Complementaria en el lugar.

El movimiento ha cobrado grandes proporciones y ahora están interesados en la iniciativa la Municipalidad, los señores diputados, los más influyentes vecinos y el pueblo en general. La idea partió del señor Céspedes, como padre de familia que tuvo que hacer diligencias para poner uno de sus hijos en un colegio de la capital y está a punto de no poder conseguir matrícula en ninguno de los centros de segunda enseñanza.

Fuimos, pues a verlo y lo encontramos un poco ocupado en atender su numerosa clientela. Le interrogamos y poco más o me-

y vuelta para atrás, perdiendo el muchacho un año de sus estudios. Aquí la Municipalidad, como los señores diputados y todo mundo estamos interesados en plasmar en realidad el proyecto de ese colegio o en su defecto el arrimo de esos dos años de secundaria a la escuela primaria de este lugar.

Yo quiero hacer un llamamiento al pueblo y a todos para que no desmayen y podamos muy pronto, ojalá en este mismo año, contar con ese colegio. Aquí sirvió una plaza de maestro una talentosa profesora ramonense, doña Jenny de Salón. Estoy seguro de que esta distinguida maestra aceptaría volver a convivir con nosotros sirviendo esa plaza. Y nadie mejor que ella para ocuparla. Ella nos conoce por su comportamiento co-

mo por su vasta cultura. Estamos preparando unos memoriales que dirigiremos en estos días al señor Ministro de Educación, don Lalo Gámez, y quienes lo han tratado muy de cerca aseguran que dada su gran capacidad y su reconocido espíritu público, es muy posible que el muy estimable funcionario le de buen curso a la iniciativa que prohija todo el pueblo de Quepos".

Como se ve, por las frases de nuestro entrevistado don Clerio Céspedes, es todo un pueblo el que está lleno de fe y entusiasmo detrás de ese trascendental proyecto al cual COSTA RICA DE AYER Y HOY desea ver realizado para bien de Quepos y del país en general.

POR QUE HUBO CUBANOS...

—Viene de la Página 7

en condiciones para ayudarles luego, llevando sus armas y gente a la isla a luchar por su independencia de España.

Estos debieron morder el anzuelo y así se explica el porqué unos hombres de acendrado patriotismo pero con visión chata del movimiento emancipador indoamericano de la época, aceptaban para libertar su patria, el que otras cayeran en la esclavitud de la cual ellos querían salvar su país.

Así los nombres de militares como Machado, que murió en el encuentro del 11 de Abril de 1856, hombre bastante valiente y audaz y los de Sánchez Dsetrassi, Martínez Anzueta y otros que apenas si figuraron en los partes militares, no fueron desconocidos de nuestros breves soldados costarricenses cuando se batían como leones en los campos de batalla en Nicaragua.

Pero España permanecía alerta y su gobierno colonial en Cuba no estaba dormido y así vino a Costa Rica, por aquella fecha, el General Rodas, alto funcionario de la corona en el gobierno colonial español en la Isla, como enviado para observar los movimientos de Walker en Centro América.

Se supone que debió proponer al Presidente Mora, algún convenio y que éste debió rechazarlo. Comentando estas cosas con don Luis Cartín González, nos decía que nada de raro tendría que éste lo propusiera el envío de un fuerte

contingente militar español para pelear a las órdenes de Costa Rica. Lógico es también suponer que la oferta debió ser declinada porque decho contingente nunca llegó al país. Vale la pena conocer los términos de ese arreglo. Los documentos deben encontrarse en los archivos del Ministerio de Guerra o de Relaciones Exteriores.

Algunos funcionarios se asustan cuando ven estas informaciones y las guardan en cofre de siefé llaves, como si intervenciones pasadas de un lejano ayer pudieran dar motivo para conflictos si se publican.

Los pueblos viven su época y somos del criterio de que ninguna culpa cabe a los nietos de lo malo o bueno que pudieron hacer nuestros abuelos. Por ésta razón no estamos en favor del hermetismo.

Esta táctica entrabó la labor de quienes quisieron relatar la verdadera historia de Costa Rica. Historia que está aun por escribirse.

Y volvamos sobre nuestros carneros; Walker era sumamente astuto. Cuesta explicarse como un hombre como él, dotado de cierta inteligencia, sagáz y con un tinte humano como el que tuvo a sus órdenes, luchando con armas mucho mejores que las de sus cantrarios, pudo perder aquella guerra.

Algunos se lo explican debido al fanatismo religioso de los costarricenses, pero ese argumento es un argumento como cualquiera otro, el coraje y el valor patriótico, no tiene fronteras.

En el próximo número continuaremos el interesante Estudio

PUNTARENAS AYER Y HOY

FUERZAS en POTENCIA que se DESARROLLAN AL TOQUE DE LA NECESIDAD

Hoy no es un cuento lo que traigo a estas páginas. Es un suceso de la vida real, que quizá con serlo, a ustedes les parezca una ficción urdida por mi espíritu imaginativo y fantaseoso. Pero les aseguro con toda sinceridad que esto es una copia de la verdad.

Tengo un apreciable amigo que desde hace varios años no tenía el gusto de ver, pero de quién, de cuando en cuando, solía tener noticias.

¿Su nombre?

No hace falta. Es mejor que no lo dé. Estas líneas, solo tienden a poner de manifiesto un caso extremo de su poderosa fuerza de voluntad, para que ello sirva de ejemplo a muchos espíritus débiles, que se dejan dominar por la pena y el infortunio, y así no hace falta conocer el nombre de esta persona tan singular.

Pues bien, ayer tuve el placer de saludarlo. La semana antepasada había salido del hospital, donde permaneció varios años víctima de una parálisis parcial.

Es casado y su esposa le dió dos niños antes de entrar al hospital, y así su pena fué mayor al verse, amoroso como es, imposibilitado para proveer a la manutención de su familia, a la cual dejaba desamparada al recluirse en la institución de beneficencia.

Sin embargo, dotado de un espíritu fuerte y combativo, no se amilanó.

Cuando hubo pasado un poco su perturbación, envió un recado a su señora y ésta se presentó ante su cama de enfermo pensando encontrarlo invadido por la pena y el desconsuelo. Pero no fué así. Su esposo había tenido tiempo para meditar y así le recomendó que comprara sobrantes de papel fino de colores que le pudieran servir para hacer, en sus ratos de tranquilidad, pequeños cuadernitos, en los cuales escribía, con magnífica letra manuscrita, versos amorosos de gus-

to popular, canciones de moda, trozos literarios, algunos chistes y pensamientos algunos de su propia cosecha.

Dado su indefensión tardaba haciendo estos cuadernos hasta una semana, pero de mucho le servían pues los enviaba por correo a varios de sus amigos y conocidos ricos, y que él sabía que tenían buen corazón, y éstos casi siempre le correspondían enviándole a los pocos días unos cuantos colones, a fin de ayudarle en sus congojas.

En esta forma se defendió un poco y defendió a los suyos de la miseria mientras permaneció en el hospital.

Pero llegó un día en que su cama se necesitaba para otro enfermo mucha más necesitado que él, y en aquel centro se le dió la salida aún sin terminar su curación.

La vida es lucha y mientras hay un hábito de vida hay que tirar hacia adelante y eso hizo mi amigo.

Perplejo y desorientado permaneció dos días, en su casa ideando la manera de subsistir y curarse. Mi esposa, se decía él, es una alma de Dios. Buena, honesta, buena madre y magnífica esposa, pero incapaz para luchar para ella y los suyos en un mundo difícil y egoísta como este.

Una mañana se hizo conducir, pues todavía necesita del bordón y la muleta, o de la ayuda de alguien para caminar, a la calle del comercio para mirar las vitrinas y orientar sus futuras actividades.

Y no quedó defraudado con esta inspección. Ahí mismo visitó varios negocios que se especializan en importar bisutería y compró por gruezones cierta cantidad de admiñuculos de poco valor que le pudieran servir para colocar dentro de cajitas de fósforos vacías, que finamente envueltas y adornadas con papeles de colores, cromitos y calcomanías, comenzó a vender por docenas a los negocios de pulperías.

Liberia al Día.

EL CHALE BAR

Un negocio para el turismo, que realza y eleva la condición de los centros de esparcimiento de la bella ciudad blanca.

La carretera interamericana ha realizado el milagro de vitalizar la economía de casi todos los pueblos de Guanacaste.

A su influjo, pueblos que parecían estancados han tenido un bello despertar.

El caso de Liberia es un ejemplo.

Convertida por las circunstancias y su posición geográfica estratégica, en el nervio motor de todas las comunicaciones en la provincia, por una parte, y por la otra, dado su valor histórico y legendario, la ciudad libra en este momento su batalla campal para ganar aceleradamente una posición estable en el concierto progresista del momento.

Nuevas construcciones de diverso tipo, nuevas empresas, nuevos negocios, etc., etc., dan a la ciudad una faz sonriente y simpática. Liberia renace y se sitúa en el lugar que le corresponde.

Esta circunstancia feliz, hizo necesario el advenimiento de un negocio nuevo, capaz de despertar el interés de las gentes: el CHALE BAR.

El CHALE BAR es ahora un centro de atracción para el turismo interiorano, como lo es ya para la muy apreciable sociedad liberiana.

El CHALE BAR es un negocio que realza y eleva la condición de los centros de esparcimiento de la bella ciudad blanca.

Su cantina bien surtida, con licores de las mejores marcas extranjeras y del país, y con una cocina capaz de servir bien al paladar más exigente, son la mejor garantía de que el público podrá disfrutar ampliamente sus ratos de ocio.

Los amigos de don Chale Salazar, propietario de este centro gentil, nunca terminarán de agradecerle la instalación del CHALE BAR en Liberia.

Con el nombre de "Sorpresas" los chicos de todos los barrios pobres de la ciudad las adquirirán. El negocio tomó vuelo y ahora se está extendiendo, para lo que se va a trasladar a una casa más amplia donde pueda instalar su taller.

En esta forma XX, ha logrado hacer más llevadera su situación. Tiene dos semanas de trabajar y ya ha podido comprar con sus propios fondos provenientes de este negocio, algunas inyecciones muy caras que jamás creyó poder adquirir fuera del hospital.

Viendo este caso extraordinario y conociendo este hombre singu-

lar, uno no se explica como es posible que quienes contamos con todos los recursos de la inteligencia y con nuestros miembros completos y en plena salud, sintamos algunas veces pena de la vida y creyamos que nuestro mundo se desploma porque no hemos podido cumplir un compromiso de honor, y pensemos en la muerte como un medio para huir de nuestras amarguras y calamidades.

XX es para mí un símbolo. El símbolo de la resistencia y la lucha tenaz.

Raf. Armando Rodríguez.

Enero de 1954.

GUILLERMO CHAN WONG — PUERTO CORTES

AL HACER SUS "COMPRAS", BUSQUE ESTA

TIENDA—PULPERIA—BOTIQUIN

DONDE HALLARA LAS MERCADERIAS QUE NECESITA, A LOS MAS BAJOS PRECIOS DE PLAZA.

PAGINA DEPORTIVA de SAN ISIDRO del GENERAL

Ecós del reciente campeonato. Posición y puntuación de los diez equipos que participaron.

Tornapool campeón..	15	puntos
[Deportivo San Isidro Sub-campeón..	14	"
San Ramón F. C...	14	"
J. O. C.....	10	"
Banco F. C.....	10	"
Palmares.....	7	"
San Bosco.....	6	"
División.....	5	"
General F. C.....	5	"
Colegio Unesco....	4	"

Al comenzar el año se reorganizaron las Directivas de los Clubs Deportivo San Isidro y Deportivo Jeremías Garbanzo. Las siguientes son las nuevas Directivas:

DIRECTIVA DEL DEPORTIVO SAN ISIDRO

- Presidente: Sergio Saborío.
- Vice-Presidente: Elías Méndez.
- Secretario: Víctor Mal. Vega O.
- Pro-Secretario: Alfonso Quesada H.
- Fiscal: Ibo Chacón.
- Vocal Primero: Etelvino Bustos.
- Vocal Segundo: José Vicencio Parra.
- Vocal tercero: Abilio Elizondo.
- Tesorero: Abilio Godínez.
- Capitán General: Marcial Garbanzo Díaz.

DIRECTIVA DEL DEPORTIVO JEREMIAS GARBANZO

- Presidente: Abelardo Acuña Piedra.
- Vice-Presidente: Manuel Madrigal Valverde.
- Secretario: Rafael Zamora.
- Pro-Secretario: Carlos Marín.

- Fiscal: José Luis Abarca.
- Vocal Primero: Próspero Rojas.
- Vocal Segundo: Gustavo Quesada.
- Vocal Tercero: Próspero Rojas.
- Vocal Cuarto: Juan Céspedes.
- Vocal Quinto: Cerlindo Alvarado.
- Capitán General: Claudio Barrantes Elizondo.
- Tesorero: Mario Bonilla.

Al comentar el recién campeonato pasado vino a nuestra memoria el primer campeonato Local que se celebró en San Isidro. Fue justamente en el año 1940. Participaron los cuatro equipos siguientes: EL BARATO, cuyo Capitán fue Otto Mora B. y su Madrina la Srta Sonia Salas G.

EL ANGELICA, cuyo Capitán y Madrina fueron: Claudio Barrantes E., y Ana María Barrantes E.

EL COLLELLA, cuya Madrina fue la señorita Carmen Barrantes E. y,

EL INDEPENDIENTE, cuyo Capitán y Madrina fueron: Julio Barboza (Jalisco) y la señorita Betina Chanto V.

Indudable es que el lector se pregunte por qué algunos de los nombres de los equipos son tan raros. Vamos a explicar. Hubo en ese tiempo en este lugar un comerciante muy deportista llamado don Rómulo Salas. El nombre de su tienda era "ROMULO EL BARATO." Dicho de ahí el nombre del primer equipo. El segundo equipo se llamó "El Angelica", como homenaje a la nobilísima dama doña Angélica Elizondo de Barrantes.

El tercero llevó el nombre de "Collella" porque ese era el apodo de don José Fco. Fonseca alto empleado de La Taca, quien ayudó a dicho equipo. El cuarto se llamó "Independiente" porque realmete lo era, ya que después de haber integrado los tres primeros sólo quedaban jugadores de menor calidad, y Julio Barboza, alias Jalisco se propuso integrar el cuarto equipo. y lo consiguió. Y para su satisfacción, aunque su equipo se consideraba el más malo quedó en tercer lugar.

"El Barato" fue el campeón, "El Angélica" el Sub-Campeón, "El Independiente" ocupó el tercer lugar, "El Collella" el cuarto lugar.

El campeonato se inició el 21 de julio de 1940 con un desfile de los equipos debidamente uniformados portando sus respectivos estandartes, y llevando sus madrinas bellos ramos de flores. No hubo música, pues si bien es cierto que algunos músicos particulares a veces se reunían y tocaban con instrumentos de su propiedad, no había filarmónica constituida, y no fue posible que los músicos se reunieran.

Los juegos se realizaron en el campo de aterrizaje.

Fue así como se llevó a cabo el primer campeonato local en San Isidro del General.

Cinco años después, en 1945, aún cuando este cantón no contaba con carretera alguna que la uniera con los pueblos del interior de la república, el entusiasmo por el fútbol era inmenso, y haciendo mil esfuerzos el equipo Isidreño se presentó por primera vez en el Campeonato Inter-Cantonal de la

provincia de San José. La onzena, con sus suplentes y su representante el Sr. Fernando Cruz Ramón, se trasladaba a la capital en avión expreso que costaba movecientos colones. Ibamos en uno de los trimotores Ford que tenía la Taca.

Cada viaje costaba a cada uno de los muchachos cuando menos doscientos colones. Para ayudar en los gastos de transporte, las muchachas organizaban juegos de lotería en la plaza, y se recibían ayudas del pueblo y del comercio.

La ayuda más valiosa la dió don Joaquín Barrantes. Donó una no villa con la que se hizo una rifa y se realizaron mil colones. La sacó el que era portero titular del equipo, Sr. Claudio Mora Quirós. Este la vendió al Club en cien colones, y se volvió a rifar, obteniendo de esa manera otros mil colones. Se hospedaron los muchachos en el hotel Ideal. Allí fueron entrevistados por el empleado de Diario de Costa Rica, Sr. Belfort Sancho.

La crónica publicada entonces decía que parecía un equipo internacional el que llegaba en avión. Los tres partidos se perdieron, pero con mucho honor y dando guerra hasta el último instante. Con Curridabat perdió el equipo de San Isidro por 3 a 1. Con Desamparados perdió por dos a uno, y con Montes de Oca perdió por dos a uno. No obstante, por el buen comportamiento y el esfuerzo, el Padre Turcios les dió después del último partido un juego de medallas.

¡Gloria a los esforzados jugadores de esos tiempos!

Empresa Teatral FALLAS



Se complacen en hacer público su agradecimiento para con el culto público de todo el valle de El General, que ha hecho de nuestros teatros su sitio preferido, tomando en cuenta nuestro esfuerzo constante por brindarle siempre los mejores espectáculos, en cuyo afán hemos introducido mejoras como una pantalla más grande en el Teatro Fallas y hemos ampliado el lunetario, el cual estará muy pronto en servicio.

Además hemos ampliado el escenario, capacitándolo para veladas de beneficencia, en cuyo afán de servicio siempre ha estado anuente la empresa.

NATALIO Y PAULINA DE FALLAS Propietarios

VICTOR FALLAS, Administrador General.

TEATRO FALLAS :—: TEATRO GENERAL

Café CHARITO

AGENCIA EXCLUSIVA DE "NUMAR"

Nuestro café es superior porque sólo elaboramos calidades de primera

Por eso, quien toma CHARITO, en cada sorbo bebe una delicia

MOLIDO Y TOSTADO A LA VISTA
SAN ISIDRO DEL GENERAL

Marcando el Minuto Deportivo

(SECCION a cargo de FRANKLIN MONESTEL VINCENZI)
(Del Círculo de Cronistas y Locutores Deportivos de Costa Rica)



VIAJE del HEREDIANO a EUROPA

Una noticia Hit, suministramos hoy y es la relacionada con los detalles exactos de la jira del HEREDIANO a Europa. De acuerdo con las informaciones que captamos, como primicia para nuestros lectores, los datos son así:

"EL HEREDIANO saldrá de San José del 12 al 16 de Agosto; hará escalas en Panamá, Salvador, Hon-

duras, Guatemala, México, Canadá, New York; Viena, Amsterdam; Dusseldorf; España, Portugal, Santa María, Telavie, Curazao, Venezuela y otros países; su jira durará dos meses y el costo de la misma asciende a la suma de \$66.100 sesenta y seis mil cien dólares.

Las cartas cruzadas han llegado al destacado deportista don Fritz

A. Leer en esta capital, quien es el elemento que ha realizado todas las gestiones para esta brillante jira del formidable equipo florense.

Al dar la noticia en forma especial, deseamos muy buen viaje al glorioso equipo HEREDIANO que bien merecido tiene este viaje, ya que su cartel internacional ha logrado llegar hasta el VIEJO CONTINENTE, de donde recibe ahora esta excelente oportunidad. COSTA RICA DE AYER Y DE HOY al dar este HIT DEPORTIVO, anhela muchos lauros a los muchachos de la tierra de Omar Dengo.

HACIA HONDURAS EN 1955.

Con este título haremos varias crónicas, con el deseo de prevenir la presencia de Costa Rica en el próximo Campeonato Centroamericano y del Caribe, de fútbol, con sede en Honduras, suceso que será en el mes de marzo del año 1955.

Pensamos que nuestra presencia es un deber ineludible, no sólo de fraternidad sino de conciencia y de responsabilidad deportiva.

Honduras siempre ha estado presente en las citas que Costa Rica

le ha hecho y en un plano de hidalguía, ha compartido todas las jornadas de estos CAMPEONATOS. Nos toca ahora el turno de corresponder al alto espíritu deportivo de los catrachos, estando presentes en dicho torneo el año entrante. Para ello es necesario prepararse con toda antelación, para que no ocurra lo que pasó con México, que sufriendo un bochorno de parte nuestra, contestamos negativamente a la Gran Nación Azteca. Es necesario organizarse; prepararse; responsabilizarse, seleccionando desde ahora los futbolistas que nos representarán; estableciendo un fondo permanente con la cooperación de la fanática para atender todos los detalles de nuestros seleccionados y de nuestro viaje. Que no pase lo que siempre nos ocurre; nos preparemos la víspera y todo lo hacemos a la carrera. A trabajar desde ahora todos: las máximas entidades deportivas y la afición formando un sólo núcleo con la prensa y la radio, mantengamos vivo el espíritu de asistencia a nuestra hermana República de HONDURAS. Firmes y cada una en su puesto, es la consigna de COSTA RICA DE AYER Y DE HOY.

Filial del Club Amateur de Pesca de San Isidro

La presente crónica sobre el aristócrata del deporte de la pesca nos ha sido posible por medio de entrevistas hechas a diferentes socios de la Filial de San Isidro de El General. Hay mucho interés en las personas que integran dicha entidad deportiva, y así, escuchamos los sueños y proyectos de algunas de ellas.

Piensen practicar la pesca con caña y carrete tanto en el mar abierto de Dominical, como en los ríos del cantón. Tienen el proyecto de llevar a cabo el cultivo de truchas en la Laguna del Chirripó,

situada en una de las altas mesetas del cerro mencionado, para lo que cuenta con ayuda del Ministerio de Agricultura e Industrias. Imagínese el lector lo bello que será hacer excursiones a ese coloso rey de las alturas de Costa Rica.

Una de las labores inmediatas es la estrecha colaboración con las autoridades para controlar la pesca con métodos prohibidos, y así, castigar severamente a quienes cometan el delito de bombear o envenenar el agua. Esto es magnífico para la conservación de las especies, ya que con bombas o vene-

DISTRIBUIDORA NACIONAL DE CALZADO NARCISO RODRIGUEZ

San José - Talleres 50 vs. al N. de la Casa del Refugio

VENTAS AL POR MAYOR Y AL DETALLE

Al comercio de calzado de la república le ofrecemos un calzado de gran calidad, lujosa presentación y con precios sumamente rebajados, que les deja buen rendimiento.

Agentes en Golfito:

MIGUEL MIRANDA y TALIA ELIZONDO



no no sólo se matan los peces grandes: también mueren los pequeños.

Pero como es lógico, todo esto demanda gastos. Para cubrir éstos están en estudio excursiones a lugares pintorescos del cantón, cobrando por los pasajes precios módicos.

El viernes 5 de marzo varios socios de la Filial Isidreña se trasladaron a Dominical a efectuar prácticas de pesca con caña y carrete y con cuerda. Pescaron ejemplares pequeños de varias especies.

Es un sueño de algunos de los

socios hacer cutivos en los ríos General y Pacuare, de las especies que las condiciones exijan.

La Filial de San Isidro de El General agradece mucho al Club Amateur de pesca el interés que pone en todos los planes que ella tiene. Asimismo al señor Jefe Político de la localidad por su esfuerzo en hacer efectiva la prohibición de pesca con bombas, barbasco etc. Ya ha decomizado a varias personas, clorato y azufre, ingredientes éstos que se usan en la fabricación de bombas para pescar.

COSTA RICA DE AYER Y HOY

REVELA EL IDEALISTA QUE HAY EN SU DIRECTOR

"Costa Rica de Ayer y Hoy"
Putarenas, apartado 275,
Estimado señor:

He leído con placer los dos números de la revista: "Costa Rica de Ayer y Hoy" que usted nos dejó. Me agradó mucho el material en ellas recogido y en ese afán de dar a conocer las cosas de nuestra tierra se revela el idealista en usted. Y aunque a veces los idealistas sumemos muy pocos en el haber de aquéllos que se llaman hombres prácticos, (yo también me confieso un idealista) debemos darnos por muy satisfechos cuando sentimos que si este mundo vale la pena vivirlo, es por la llama de ese ideal que unos pocos mantienen viva.

Este, nuestro Instituto Geográfico, surgió y se mantiene a la luz de esa llama. Es una entidad científica, cuya utilidad no es aparente al que no ha conocido a fondo su

labor y de utilidad política nula. Sólo la perseverancia y la fe en la importancia que llegarán a tener nuestros trabajos en la economía del país es lo que nos ha decidido a mantenernos en la lucha que nos ha traído hasta la actual situación, ya de franca victoria.

Agradecemos mucho el ofrecimiento que nos hizo de un espacio en su revista. Quisimos prepararle un artículo para el número próximo a publicarse, pero ocupaciones imprevistas en esta semana nos impidieron dedicarle el tiempo necesario. Desde luego que con mucho gusto lo haremos para el siguiente y agradeceríamos nos informara de la fecha en que deba tener el material listo, así como cualquier otra observación pertinente.

Por el momento me repito
Su Atto. y S. S.

Ing. Martín Chaverri R.
Jefe Sección Cartográfica.

CICLO SPORT POPULAR

(Su casa de confianza)

Puntarenas — 200 al Estes del Cuartel

Se terminó el problema con sus bicicletas, ya no tiene que mandarlas para su reparación a San José.

CICLO SPORT POPULAR

Cuenta ahora con un moderno taller de reparación y un mecánico experto en bicicletas, que le dejará la suya como nueva.

Artísticos filetes como de fábrica.

También le ofrecemos repuestos para toda clase de tipos y marcas de bicicleta.

RAFAEL HERNANDEZ LOBO

LA ESTAMPA PESQUERA Especial para Costa Rica de Ayer y Hoy

LA PESCA DEL "PEZ DE PLATA"

Pesca del SABALO. Emoción, y angustia. Espera, lucha, nerviosismo. Animo templado al calor de la pericia y las inclemencias del tiempo. Hombres rubios que bajan del Norte buscando la gloria en el peligro y el deporte, y gastando dólares. Pescadores curtidos, que olvidan la corbina, el mero y el robalo y el atún y se lanzan a participar de la emoción grandiosa de la pesca difícil y la lucha bravía con tra la bestia acuática, en los parajes anchos, silenciosos, suaves del Moin de quietudes pictóricas... Pesca del SABALO, algo primitivo, exitante, abierto para todos los pescadores...

—Dale, dale más cordel... déjalo que cobre lo que quiera... pero, ten cuidado, no zoques mucho el freno, que puede reventarte la caña... y son muchos colones... El viento estrellaba furioso su largo alarido sobre las aguas, ancestralmente tranquilas, y ahora bulliciosas del viejo Moin, en réplica a los elementos. Ondulantes crespones adornaban su verde negra superficie, retratando en colores soberbios el incesante bamboleo de las palmeras y manglares ribereños. La pequeña lancha, alba y luminosa como una luciérnaga errante había detenido la vertiginosidad de su carrera ante un imperativo golpe de mano del ti

monel. El motor fuera de borda dejó de repercutir su monótono y desesperante runrunear... Ahora la lancha se estremece de vez en cuando, ante los tirones fuertes, que da el gigantesco SABALO para soltarse del lazo que le ha tendido el hombre, su enemigo más temible... A ratos inmóvil la lancha, inmóvil los tripulantes, el viento quedo, las aguas estáticas... Vuelven tirones y bamboleos y angustias... Y después de una hora es estremecedor el movimiento agónico y desesperante de la lucha tenaz. Los briosos pescadores, sudorosos, ágiles, de frente amplia y músculos saltones van y vienen, haciendo virajes al Sol sus gorras y camisas multicolores. Pasos bien calculados sobre la cubierta de la lancha, nerviosos, sobre-exitados, taladrando y rompiendo el silencio de plata con gritos de aguda y terrible tonalidad para incitar o detener al que sostiene la caña, de cuya cuerda y anzuelo está cogido el pez...

—Mano, parece que ya se está cansando... ¡Hijo de la mañana! se te acabaron los brincos fuera del agua...

Y como un mentís, cual un corcel de impetuosos e ignorados perfiles, robusto y fuerte salta el bronco PEZ DE PLATA, de en medio de borbolones de agua coronadas

SE VENDE O SE ALQUILA



para su temporada de descanso en PUNTARENAS. Le alquilamos por día o le vendemos esta bonita casita a sólo 50 varas de la playa. Está construida para brindar el mayor confort posible.— Solicite informes al Apartado de

Correos N° 207. **ALMACEN LOPEZ LTDA.—**

de espumas... La caña en la mano del pescador se dobla como una palmera, formando un arco, cual cintura femenina en trance de quebrarse... Sonrisa de asombro y de vanidoso triunfo asoma a la cara de los empedernidos pescadores. Las carnes veteranas realizan los movimientos precisos en sutil armonía admirable... Y en enardecidos esfuerzos de lucha, salta y salta, casi cabalgando, en agitación tremenda el animal en busca de zafarse para la libertad... Se ha perdido la noción del tiempo... y ahora se ve en todo su esplendor el gran peleador, translúcido el brillo de sus escamas, a escasas pulgadas de la superficie, rondando al bote, co-

mo atisbando con sus enormes ojos el menor descuido del hombre para soltarse el anzuelo... Cansado de rondar, sus nervios se rompen y sus arterias y tejidos musculares palpitan, cayendo en invisibles estertores...

—Dios y hombre ¡Ya es nuestro; embichéralos por las agallas; ya panza arriba no le quedan sino los últimos aletazos...

Azota fuertemente aún con la cola el fondo de la lancha. Y de nuevo el motor fuera de borda atruena el espacio con sus gritos victoriosos al compás de las voces triunfales de los afortunados pescadores... contentos... radiantes...

Suscríbese a esta Revista

"COSTA RICA AYER Y HOY"

Página 13

OIGA ESTO... JUVENTUD DE SANTA CRUZ

Estuvimos dos días en Santa Cruz de Guanacaste llevando a cabo la labor de recolección de suscripciones. Por la tarde del segundo día habíamos agotado los dos talonarios el auxiliar y el redactor y entonces nos dimos a la tarea de recoger material tanto de información como de carácter histórico. De esta manera y por estos afanes estuvimos a saludar al muy apreciable caballero santacruceño don Francisco Rojas Arnáez, elemento de estimación y de gran espíritu público.

Al vernos frente a su casa nos pasa a la sala y ahí tuvo oportunidad de desarrollarse con toda amplitud una grata conversación con el dilecto amigo, cuyos términos nos han parecido dignos de recogerse en esta breve crónica de ella.

Don chico tiene una revista en sus manos y nos dice que le extendamos un recibo de una suscripción. Mientras se le hace el recibo él la ojea y la encuentra muy buena. Luego nos dice que por qué en esta publicación no le damos una sacudida a ese letargo que tiene sumidos en un solo sueño a los hombres de hoy en el cantón.

Yo recuerdo —habla él— a los viejos de antes que a pesar de sus defectillos, eran bravos paladines del progreso. Vicente Alvarez, Cleto Bonilla, Clímaco Pérez y tantos otros que se movían y no descansaban hasta que no habían hecho triunfar un proyecto de bien público en favor de Santa Cruz.

Pero es que ellos eran también verdaderos líderes. Eran personas que estaban dispuestas a echarse encima campañas en pro del progreso local y procedían sin miramientos de ninguna especie para llevarlas a cabo. Ahora que se ve. Nada. La juventud santacruceña es una juventud apagada, le falta coraje, y le falta iniciativa personal. Veá sinó, que Santa Cruz carece de todo. No tenemos cañería, porque

Santa Cruz carece de todo. No tenemos cañería, no tenemos luz, nos faltan hoteles capaces para albergar la gran cantidad de turismo que se está desplazando para estos lugares. La higiene anda por los suelos; Chu Bonilla dijo una vez que Santa Cruz era una ciudad que olía mal. Sus palabras cobran realidad en estos momentos

Hay que hacer algo por este pobre pueblo. Dicen que la Municipalidad tiene en proyecto un arreglo de calles y caminos vecinales, y que hasta ha adquirido un equipo mecanizado para efectuar esos trabajos. Yo aplaudo tal idea y les deseo un éxito completo en sus laudables empeños

Porque su revista, que es nervio y es acción no le da una sacudida a este letargo en que nos tienen sumidos los hombres de hoy

Son conceptos emitidos por el caballero don Francisco Rojas Arnáez, en una entrevista que el redactor le hiciera en su casa

no le vamos a dar el nombre de tal a ese remedo que llega a las casas con un tubito contador de gotas; no tenemos luz, y lo que hay resulta carísimo. Una bombilla de 25 wats vale ₡2,25. Es la luz más cara de toda la república.

La higiene anda por los suelos, en todas las calles huele mal; en unas porque los servicios sanitarios se construyeron muy cercanos a ellas y en otras porque a los chiquillos se les deja defecar en las mismas calles. Chú Bonilla dijo una vez que Santa Cruz era una ciudad que olía mal. Sus palabras vuelven a cobrar realidad en estos momentos.

Ahí tiene usted a la colonia china. Tienen prácticamente monopolizado el comercio. Son personalmente magníficas personas, pero permanecen insensibles al despertar de este pueblo. Entre sus miembros hay magníficos elementos que podrían llevar a cabo movimientos en pro del progreso santacruceño, pero se cierran en banda, dentro de un hermetismo que no está acorde con la época. Prácticamente aquí se han hecho ricos; buenos capitales han emigrado al exterior pero de ellos nada se ha derivado. No son estos chinos como los de Nicoya, donde un Rafael Ajoy, un Trino Sanchún, son columnas en el

desarrollo de aquel vecindario. Nada se parecen a los de Cañas, donde un José Joaquín Apuy es considerado líder de toda inquietud de progreso, no toman ejemplo en los de Puntarenas. Los de aquí prefieren el papel de parásitos que no se aviene bien con su condición de personas que son parte de un conglomerado que necesita de ellos, de su valioso concurso para surgir y propiciar el bienestar colectivo.

Ellos no promueven una idea, no ayudan a nadie, no dan nada en cambio del bienestar que en este pueblo encontraron. Quieren sentirse extranjeros, cuando precisamente los santacruceños queremos que se sientan costarricenses y verlos incorporados en el movimiento de progreso que ansía conquistar Santa Cruz.

Si amigo, este pueblo se debate en una angustia terrible por encontrarse a sí mismo, pero su juventud se niega a intervenir en la resolución de los problemas vitales que afligen a su cantón, y así permite que el manejo de la cosa pública esté servido por personas que carecen de buena voluntad, pero sin energías y de poca preparación para el feliz desempeño de una misión de progreso intensivo como el que ya demanda Santa Cruz.

Dicen que la Municipalidad pretende llevar a cabo un arreglo de las calles y de los caminos vecinales — le informa el Redactor— y que ha adquirido un equipo mecanizado para efectuar esos trabajos. Don Chico toma el hilo de la conversación otra vez y nos dice: "Yo aplaudo esa idea y les deseo mucho éxito en sus laudables empeños. Ojalá que los santacruceños, olvidando sus frecuentes divisiones, apoyen con todo entusiasmo estos propósitos de bienestar y así la Municipalidad pueda cerrar su período dejando importantes obras de progreso de gran beneficio para el cantón".

Le hablamos de que tenemos en mente llevar a cabo una campaña de atracción turística a Guanacaste, a través de las páginas de esta revista, cuya circulación en los pueblos del interior de la república es grande y que si contamos con el apoyo debido esta campaña será intensiva todo el año, a lo que él comenta de la siguiente manera: "Es de agradecerles este magnífico proyecto, y es posible que él cuaje y así para fin de años veámos llegar a estas pampas grandes caravanas de turistas criollos, pero cabe preguntarse. ¿Estamos preparados para esa magnífica invasión? Hay que ser objetivos. Nosotros no contamos con hoteles suficientes y los dos que aquí tenemos no tienen cabida para un máximo de turismo. Aparte de que les faltan las comodidades imprescindibles de una buena casa de hospedajes. La Municipalidad debía alentar a otros empresarios a construir edificaciones capacitadas para hoteles. Turismo sin hospedaje es turismo que se aleja inmediatamente y si fué mal atendido es peor, porque también se constituye en propaganda contraria. Esta cuestión del turismo debe ser problema de atención inmediata por todos los municipios de Guanacaste.

Estas corrientes de paseantes son

PASA A LA PAGINA 24



**MUY PRONTO
APARECERA el
SEMENARIO**

LA VOZ DEL PACIFICO

UN PERIODICO DE CULTURA Y DE LUCHA

DIRECTOR PROPIETARIO. RAFAEL ARMANDO RODRIGUEZ.

Le gustará, por sus valientes campañas de interés nacional y local.

Tres Redactores y un numeroso cuerpo de corresponsales.

Suscripción trimestral ₡ 2.00 — Número suelto 20 cts. 8 páginas.

Espérela! Circulación en las provincias de Puntarenas, Guanacaste, Alajuela y San José.

MAS HISTORIA DEL 56 Problema Educativo de Nicoya

La intervención de Diplomáticos colombianos

De la documentación recogida de la guerra contra los filibusteros en 1856, se han encontrado evidencias de la presencia de dos diplomáticos colombianos en Costa Rica, que en aquellos difíciles momentos porque atravesaba el país, venían con su portafolios de documentos a promover reclamos de carácter territorial.

No está claramente establecido si se trataba del viejo litigio que sostenían Colombia y Costa Rica con respecto a Chiriquí en el Pacífico, en la que Centro América creyó siempre tener derecho, o si se trataba de la demarcación de feudo entre ambas naciones, para cuyo fin había cierto espíritu conciliador antes de la independencia, o si se trataba de un nuevo reclamo que nos hacía el gobierno conservador de Colombia.

La cuestión es que por esos momentos se encontraron en Costa Rica los dos diplomáticos colombianos, apenas iniciada la campaña nacional contra los filibusteros y al respecto anda por ahí la leyenda, de que la intervención del Gral Alcántara, de por si no me nos desafortunada como inoportuna

tuvo aspectos graves por la forma casi agresiva que esa misión empleara para sus gestiones diplomáticas.

Sin embargo, en contradicción a la versión fantástica de esa leyenda negra, (que nos cuesta mucho dar crédito) se recuerda con agrado que el Gral Alcántara, con gran comprensión americanista puso a las órdenes del Presidente Mora su espada contra Walker.

También el escritor Rafael Pombo al abandonar el país nos dedicó un hermoso soneto titulado: A COSTA RICA.

Con un distinguido historiador nacional, con quien cambiamos ideas de vez en cuando, sobre cuestiones históricas, nos informamos de que el Gral Alcántara dió también a Costa Rica una contribución monetaria personalmente, antes de alejarse del país. Ambos diplomáticos salieron huyendo de la terrible peste del Cólera que ya había invadido la república.

Sugerimos a la honorable Comisión Histórica encargada de recoger el material de esa época, verificar las investigaciones pertinentes.

Su Revista le está haciendo un gran beneficio a Guanacaste, por el turismo que estimula

San José, 22 de marzo de 1954.

Don Rafael Armando Rodríguez Gutiérrez, Director de Costa Rica de Ayer y Hoy.
Puntarenas:
Muy apreciable señor:

Tuve oportunidad de ver las tres últimas ediciones de su magnífica revista "Costa Rica de Ayer y Hoy" y aparte de lo mucho que me agradó su lectura, como guanacasteco le estoy muy agradecido por el in-

terés con que Ud. enfoca los problemas de mi "pampa" y ha recogido sus inagotables leyendas y tradiciones.

Su revista le está haciendo un gran beneficio a Guanacaste; esta logrando interesar mucho al turismo interiorano y desplazando hacia la provincia. Vecinos míos que leen su revista se acercaron a mí para hablarme del entusiasmo que en ellos ha despertado el material interesante que se publica de mi Guanacaste querido.

A nuestro paso por la legendaria ciudad de Nicoya, el Redactor tuvo el placer de saludar en el hotel Venecia, al muy distinguido señor Profesor don Viterbo Flores quien tiene a su cargo la dirección del colegio secundario.

En un momento de descanso del estimable amigo, el reportero le rogó que se sirviera hacerle algunas manifestaciones de acuerdo con las actividades docentes suyas en Nicoya, a lo que él accedió gustosamente, pronunciándose de la siguiente manera: "Al iniciarse el nuevo curso lectivo y después de estudios sumamente detenidos, hemos podido considerar miras positivas de mejoramiento de la institución y en lo que respecta a la labor ejecutada el año próximo pasado, podemos decir que tantos los fracasos como los éxitos jugaron papel importantísimo dentro del proceso educacional de la Región de Nicoya.

Debe comprenderse que tanto los sinsabores como las alegrías obtenidas deben señalarse con especial interés, y que los conocimientos sean tributos de optimismo y amplio sentido social.

También debemos mencionar la colaboración decidida y desinteresada de la comunidad Nicoyana, encabezada por la celosa Junta Administrativa de la Escuela en refe-

rencia, así como la ayuda oportuna y valiosísima del actual ministro de Obras Públicas don Francisco Orlich, del Consejo de la Pro duccion y del activo diputado don Eugenio Vargas Ugalde. Gracias a estos señores y al organismo anteriormente citados, podrá la Escuela funcionar de día durante el curso lectivo del presente año en el local acondicionado al efecto por el Ministerio de Obras Públicas con la oportunísima colaboración de la Junta Administrativa que aportó la suma de tres mil colonos.

En donde hay anhelos de progreso, comprensión y un verdadero sentido de la colaboración, es siempre posible realizar cosas grandes. Podemos afirmar que en Nicoya existe el ambiente apropiado de progreso, comprensión y colaboración, razón que nos autoriza con todo optimismo para disponer nos a iniciar el nuevo curso lectivo. Que Dios nos limpie de guijeros el camino para que la cosecha sea al finalizar el año, copiosa y selecta en todos los renglones en el proceso educativo de la escuela y que también se logre el mejoramiento y confort material del plantel que están reclamando el alumnado y la honorable comunidad Nicoyana.

"COSTA RICA DE AYER Y HOY"

Director Propietario: Rafael Armando Rodríguez Gutiérrez
PUNTARENAS — C. RICA — APARTADO Nº 275

Sub-Administrador: Alberto Acuña Oviedo

Franklin Monestel Vincenzi
San José — Redactor Deportivo

Creo justo enviarle esta felicitación, agradeciéndole mucho sus publicaciones sobre la provincia chorotega.

Sin otro particular, me suscribo de Ud.

Su Afmo S. S.,
(fdo) Gonzalo Duartes Gutiérrez

Señor Duarte: Mucho le agrade-

ceamos sus amables conceptos, y sobre todo que la lectura de nuestra modesta revista le agrade. La constante publicación de material guanacasteco se debe en parte al inmenso cariño que le tenemos a su provincia, y a que es en ella donde en proporción, tenemos mayor cantidad de lectores que compran nuestra revista.

BAZAR NEW YORK

de ADOLFO SCHIFTER

La tienda preferida del público limonense por su extenso y variado surtido en telas, entre las cuales nos acaban de llegar los más lindos y novedosos alardes de la moda en el exterior. Precios bajos y atención para nuestra clientela.

PUERTO LIMON, COSTA RICA

CANTINA LA GOLONDRINA

El sitio preferido del buen tomador

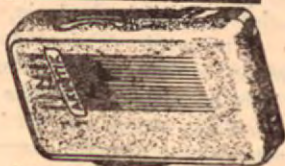
A su paso por SANTA CRUZ de GUANACASTE busque esta cantina si desea un sitio de confianza, licores de las mejores marcas del país y extranjeros.

VICTOR MATARRITA.
Propietario.

Vea y Oiga más por menos Dinero

OPTICA TRENAN

Detrás de la Iglesia La Merced
"DESPACHO RECETAS DE OCULISTAS"



Anteojos Finos Graduados — Audifonos para Sordera

La alegría de un hogar amigo—

José Francisco Hidalgo de Quepos

Paquito, estás esperando el tren, o es que lo dejaste par-tir...?

Paquito es un precioso chiquitín de Quepos que a sus dos años es toda "una buena pieza" y por lo visto el fotógrafo lo sorprendió en momentos de gran indecisión. Al traer a esta página la fotografía de Francisquito, enviamos a sus padres nuestro cordial saludo.



Don Rogelio López Fernández

In Memoriam

Acogido en la paz del Señor el 3 de marzo corriente, don Rogelio López Fernández, se ha ido en su viaje sin retorno, dejando una estela de gratos recuerdos, no sólo para su muy apreciable familia, sino para quienes tuvieron el placer de conocerlo y tratarlo.

Don Rogelio nació en el Ferrol, de la provincia de Galicia, en España y vino a Costa Rica muy joven, después de haber estado ejerciendo su oficio de relojero en Cuba, Colombia, Venezuela y México.

A Pto. Limón llegó en 1907, tras ladándose a San José poco tiempo después contratado para trabajar en su oficio con la muy importante casa de joyería y relojería que tenía establecida en la capital el muy recordado caballero don Rafael París Espinach.

Al año conocía y poco tiempo después contraía matrimonio con la señorita Rosita Monge Chavarría, la dulce y abnegada compañera que debía acompañarlo toda la vida y quien hoy con los suyos llora la irreparable pérdida de su buen esposo.

Con miras a independizarse y buscar su propio desenvolvimiento, en 1910 se vino a recidir a Puntarenas y así alquiló un localito que tenía para esa época desocu-



pado don Manuel Nicolás, contiguo a don Salvador Arauz. Como estaba sucio y destartado, él personalmente se puso a repararlo y dejarlo en estado de buena presentación. En él instaló su modesto taller de relojería y así estuvo varios años luchando tesoneramente por hacerse su fortuna y crear sus hijos.

Pero el magnífico ciudadano que se había avocinado en Puntarenas y donde se estaba forjando una personalidad, no permanecía indiferente a los problemas del lugar y así en 1910 fué electo Municipio propietario en una papeleta obrera que encabezaba el siempre

Compre barato. Haga sus compras en la tienda del pueblo



La Competencia

Puntarenas — Calle del Comercio —
Frente al Mercado

CARMEN VDA. DE ARGUEDAS

Donde hallará un surtido escogido de las mejores telas de seda y algodón y cuanto es menester para el hogar.
Precios bajos y atención para su clientela.

bien recordado don Humberto Carenna. A su lado luchó por el resurgimiento del puerto, proponiendo o propiciando obras de perentoria necesidad en esa época.

Pero la política no fué su campo y así como se encontró metido en ella, ocasionalmente, se retiró de esa experiencia. El era un hombre de trabajo y no entendía esas cosas de la política, en la que a veces por disciplina de partido el ciudadano se vé compelido a sacrificar su propia opinión.

Fué pues en todos los conceptos un ciudadano ejemplar, virtudes relevantes que él supo siempre inculcar en sus hijos con amor.

Al cerrar estas líneas que son un modesto homenaje a su memoria, nos permitimos renovar a la muy

apreciable familia doliente, especialmente a su esposa doña Rosita Monge de López, a sus hijos doña Claudia y don Ibo García, a don Robespier y doña Amparo L. de Ortega, a la señorita Consuelo López, a don Rogelio y doña Ruth de López, don Gilberto, don Alfonso don Mario y doña Mercedes de López, don José y doña Gladys de López; a sus nietos y biznietos y sus familiares residentes en España, nuestros sentimientos de simpatía y sincero pesar por la justa pena que les aflige, deseándoles la mayor conformidad con los sacratísimos designios de la Providencia, que estimó, aunque hiriendo a sus familiares, llevárselo para darle la felicidad en el cielo.

UN AMIGO

Antes de comprar visite el Almacén

LA BOLA DE ORO

Teléfono 83 — PUNTARENAS — Apartado 8

GRANOS - ABARROTES,
SOMBREROS

y todo lo que el comerciante necesite para surtir su negocio

PAULINO DELGADO